

4 - Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βᾶ-
θος - εἰς ἄγραν. 6 - Συν-
έκλεισαν ἰχθύων πλῆθος -
7. Καὶ * κατένευσαν τοῖς με-
τόχοις - ὥστε βυδίζεσθαι αὐ-
τά. 9 Θάμβος περιέχεν αὐ-
τόν - 17 - Φαρισαῖοι καὶ Νο-
μοδιδάσκαλοι. - 19 - Διὰ ποί-
ας εἰσενέγκωσιν αὐτόν - ἐ-
πὶ τὸ δῶμα, διὰ τῶν * κερά-
μων καθῆκαν αὐτόν σὺν τῷ
κλινιδίῳ - 26. Ἐκασίς ἔλα-
βεν ἅπαντας, καὶ ἐδόξαζον
τὸν Θεόν, καὶ ἐπλήθησαν
φόβῳ, λέγοντες· Ὅτι εἶδο-
μεν * παράδοξα σήμερον.
29

1. Ἐγένετο ἐν σαββάτῳ 6.
* δευτεροπρώτῳ διαπορέυε-
σθαι αὐτόν διὰ τῶν σπορίμων
καὶ ἔτιλλον - * ψύχοντος -
3 - * Ὅποτε ἐπέινασεν -
12 - Ἦν * διανυκτερεύων -
17 - Ἐση ἐπὶ τόπῳ * πε-
δινῶ ἀπὸ τῆς * παραλίης Τύ-
ρου - 25. Οὐαὶ ὑμῖν οἱ ἐμπε-
πλησμένοι - οἱ γελῶντες
νῦν· ὅτι πενθήσετε καὶ κλαύ-
σετε 29. Τῷ τύπτουτί σε
ἐπὶ τὴν σιαγόνα, πάρεχε καὶ
τὴν ἄλλην - 35. Πλὴν ἀγα-
πάτε τὰς ἐχθρὰς ὑμῶν, καὶ
ἀγαθοποιεῖτε, καὶ δανείζε-
τε, μηδὲν * ἀπελπίζοντες -
χρησὸς ἐστὶ ἐπὶ τὰς ἀχαρίστους

cap.4 - Provehito in altum -
5. ad capturam. 6 - Conclu-
ferunt piscium multitudi-
nem - 7. Et annuerunt
fociis - ita ut mergeren-
tur illæ (naves.) 9. Stu-
por occupaverat ipsum -
17 - Pharisei & Legis
Doctores - 19 - Qua par-
te inferrent eum - super
tectum, per tegulas de-
miserunt eum cum lectu-
lo - 26. Stupor cepit omnes,
& glorificarunt Deum, &
repleti sunt timore, dicen-
tes: quod vidimus incre-
dibilia hodie.

1. Factum est in Sabba-
tho secundo primo trans-
ire ipsum per fata: &
vellebant - confricantes
- 3 - Quum esuriisset -
12 - Erat pernoctans - 17
- Stetit in loco campestri
- a maritima Tyro - 25.
Væ vobis, qui impleti e-
stis - qui ridetis nunc:
quia lugebitis & flebitis.
29. Percutienti te in ma-
xillam, præbe & alteram
- 35. Veruntamen diligite
inimicos vestros, & bene-
facite, & mutuum date,
nihil inde sperantes - be-
nignus est erga ingratos
καὶ